

En la Isla al mes ..... 2,00 ptas.  
 Resto de España al mes ..... 2,50  
 Extranjero al año ..... 24,00  
 Número sueltos ..... 10 céntimos  
 Número atrasado ..... 25

Anuncios: PAGO ANTICIPADO

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1879

OFICINAS

Redacción y Administración:  
 Plaza del Príncipe, 17, y Rampa  
 de la Abundancia, 30  
 Teléfono núm. 84

Telegramas: «BIEN» MAHON

—No se devuelven los originales—

Año LVII

Mahón, lunes 26 de Enero de 1931

Núm. 17.338



MADRID. — Su Alteza (x) la Infanta Doña Cristina presidiendo la inauguración del curso de enfermeras en el Hospital de San José y Santa Adela

## Asuntos de actualidad

Ayer, día 25, debía celebrarse en Madrid el banquete organizado por la Juventud Monárquica con motivo de la fiesta onomástica de S. M. el Rey, acto que tendía a ser y probablemente habrá sido a modo de una fiesta confraternal de los elementos monárquicos que dispuestos ya a actuar, sabrán en todo momento mostrarse fieles a su lema, leales a sus ideales que por ser firmemente sentidos, serán en todo momento vigorosamente defendidos.

Los jóvenes monárquicos madrileños y los de otras muchas provincias españolas han sabido en la festividad del día 23, día de nuestro amado Rey, dar un testimonio de vida y pujanza, constituyendo, como dijo el Presidente del Gobierno en su conversación con los reporteros, el entusiasmo de los jóvenes la nota más brillante de los brillantísimos actos que celebráronse en la Corte el día del onomástico de nuestro Soberano.

Ha hecho bien la Juventud Monárquica madrileña, secundada entusiásticamente por la Juventud de la Unión Monárquica Nacional, por los Socialistas Monárquicos y la Juventud Católica Monárquica, en haber acto de presencia ante el regio alcazar en el día de la fiesta del Soberano rindiendo público tributo de afecto y de admiración a nuestro Rey por todos conceptos y muchos títulos merecedor de esta simpatía y devoción de la juventud por la que tanto se preocupa y afana, a la que brindará en breve las acogedoras aulas de la Ciudad Universitaria, en las que se difundirán la cien-

cia y el saber para bien de nuestros jóvenes y orgullo y gloria de nuestra España.

El banquete monárquico anunciado para ayer no era un acto de proselitismo, no era una reunión encaminada a fines de propaganda, ya que se limitaba con el máximo entusiasmo y más sincero fervor a conseguir la reunión de los ciudadanos españoles que ponderadamente saben festejar el día de su Rey y siendo esta la significación y el alcance de la fiesta de confraternidad, no dudamos que habrá obtenido el éxito más completo.

De grito de dolor puede calificarse el llamamiento firmado por doscientos personajes rusos y dirigido al Presidente de los Estados Unidos, Hoover, en cuyo documento se pide que Norteamérica continúe siendo amigo de Rusia, aunque no lo sea jamás de los tiranos que arruinan aquel país.

El interesante documento, lamentación de los patriotas que contemplan tristemente como su pueblo se consume y se aniquila, añade que Rusia se muere materialmente de hambre y señala la anomalía de que comprar hoy productos de la industria soviética, no ha de favorecer ni calmar el hambre del pueblo y si solo servir para dar ánimos a los que allí han establecido el feroz régimen del trabajo forzado, aterrorizando a un gran pueblo, en cuyo cuello pesa el yugo más oneroso de la más bárbara y cruel tiranía.

quino muy propio de las exaltaciones nacionalistas, pero indigno de la Universidad y de la cultura superior que parece reclamar o ro espíritu más elevado y de más comprensión.

Los estudiantes nacionalistas complicaron aún más la situación al emplear la violencia contra el catedrático. Interrumpieron la clase, insultaron al profesor, cuyas notas rompieron y expulsaron violentamente a los alumnos. Para excitar más los ánimos, esas tropelías quedaron impunes lo que permitió al órgano socialista «Le Peuple» preguntar si había una justicia para los obreros y otra para los estudiantes. «Si los obreros, decía, hubiesen hecho la décima parte de lo que han realizado los estudiantes hubiéramos visto entrar en acción la justicia y se hubieran aplicado sin piedad las penas de prisión... Tenemos la suficiente experiencia para saber poco más o menos lo que va a ocurrir. Se rogará al profesor, objeto de estas manifestaciones, que no vaya a clase y los estudiantes no serán inquietados.»

Todo esto provocó una nueva intervención de los comités liberales que ya en noviembre obligaron a sus correligionarios del Gabinete a dimitir. La Federación de Bruselas aprobó una moción de censura al ministro de Instrucción Pública, liberal. No se planteó la crisis, porque en la anterior el Rey exigió un voto contrario del Parlamento antes de aceptar la dimisión de los ministros. Pero la situación del Gobierno aparecía bien difícil, dada la actitud del sector walón de los liberales.

No creemos que haya mejorado gran cosa con la votación de ayer. La fuerza del Gabinete actual es más bien negativa. Se sostiene porque nadie está interesado en derribarlo. ¿Quién puede colocarse en su lugar? Los tres partidos sufren

las consecuencias de la crisis nacionalista. Aun el socialismo, el menos afectado, sin duda, encontraría dificultades casi insuperables cuando tratase de llevar a la práctica el famoso compromiso aceptado por las dos alas del partido en 1929. Basta para convencerse de ello la lectura de «Le Peuple» en los días pasados.

Además tal como está constituida la Cámara no se puede formar otro Gobierno distinto del que ahora existe. Y quizás no sea posible tampoco practicar una política más vigorosa en el problema flamenco por la imposibilidad de encontrar una solución que reúna la mayoría de las Cámaras. Tanto que quizás pequemos de pesimistas, pero nos parece que en el pueblo belga se inicia ese estado de espíritu cansado, harto de discusiones e incidentes que suele preceder a las soluciones radicales.

R. L.



PARIS. — Mariano Joaristi (Atano III), el fenómeno jugador de pelota a mano, que en los partidos jugados ha vencido a todos sus contrincantes

### DESDE NUEVA YORK

## Organizándose contra el comunismo

Los sucesos de carácter revolucionario, francamente comunista que se han producido en varios países, incluyendo los Estados Unidos, ha originado en las principales ciudades de este país en las cuales los trabajos y las organizaciones comunistas son mas visibles una gran corriente de acción ciudadana para precaver las consecuencias de esas campañas y alinear en frente de combate a todas las fuerzas de orden y de responsabilidad.

La ciudad de Nueva York va a la cabeza de esa organización ciudadana contra los avances del comunismo con la decidida cooperación y simpatía de más de cincuenta sociedades dispuestas a sumarse a la nueva cruzada del orden y de la paz social. Terminados los preparativos para empezar inmediatamente la organización anticomunista, se celebrará el día 8 de este mes un gran meeting en el Carnegie Hall de Nueva York, presidido por el juez de la Corte del Estado, Mr. Martin W. Littleton. En presencia de los graves y próximos peligros de las agitaciones comunistas, se han unido circunstancialmente representantes de distintas creencias y opiniones dando una tregua a la divergencia de credos y programas. Entre los oradores en el próximo meeting del Carnegie Hall figuran el padre Edward Roberts Moore, en representación del cardenal Hayes, de Nueva York; el doctor Roberd Wood, en representación del obispo protestante Man-

ning; el doctor Louis Ames, por la Sociedad de Hijos de la Revolución Americana; el coronel Bainbridge, comandante general de la Orden de las Guerras Extranjeras; el presidente de la Asociación Patriótica de Nueva York; y el comandante de la Legión Americana. Las organizaciones femeninas estarán representadas por Mrs. Parcells y Mrs. Shopford, presidentas de dos grandes sociedades de mujeres.

Uno de los proyectos que se discutirán serán el de desarrollar una vigorosa e incesante campaña en todos los Estados, principalmente en los de New York, New Jersey, Pennsylvania, Illinois, Michigan, Louisiana y Virginia, a fin de incluir en las leyes de los Estados la prohibición de las campañas comunistas en todo el país hasta conseguir una enmienda de la Constitución Federal en el sentido de declarar ilegal todas las actividades de carácter comunista.

En la proclama que se ha publicado anunciando la celebración del meeting se cita a España como uno de los ejemplos del desarrollo comunista y de su criminal conducta durante los días de la reciente revolución en varias ciudades de España. Se cita también a Bolivia, Cuba, Méjico, Colombia, Argentina y Ecuador, y se recuerdan los sucesos presenciados por la ciudad de Nueva York que han sido francamente revolucionarios y de tendencias extremistas. El profesor Fred Lynch advir-

tiendo los peligros cada día mayores de la organización comunista a las órdenes del Soviet, ha escrito estas palabras en «The Lamp»: «Nuestro Gobierno y el Congreso deben dar menos importancia al cumplimiento forzoso de la funesta ley prohibicionista y adelantarse a precaver los riesgos que para la Nación están preparando las sociedades comunistas. Con lo que se gasta por sostener la ley seca se habrían expulsado del país los miles de comunistas que amenazan nuestras instituciones y evitado la explosión de una muy cercana catástrofe nacional.»

Este es un pueblo de paz inte-

rior. La revolución nunca será un sentimiento popular y el día en que la presión pública pida medidas radicales contra el comunismo entonces el mundo conocerá hasta que límites llega el buen Tío Samuel cuando se trata de un peligro de muerte. Lo que algunos llaman «represión española» pasará a la categoría de mano suave en guante de seda.

Y todo el país aplaudirá reforzando la acción del Gobierno.

MARCIAL ROSSELL

Hotel Ansonia, New York, enero de 1931.

## La República que nos traían

### Los primeros decretos que se proponía dictar el capitán Galán

«La Gaceta del Norte» de Bilbao ha publicado la siguiente información:

«Entre los curiosos y edificantes documentos que han caído en poder de las autoridades que intervinieron para sofocarlos en los sucesos de Jaca y Ayerbe, figuran varios a que aludía la última nota del Consejo de Ministros y que determinan perfectamente el movimiento republicano «conservador» con que soñaban almas tan candorosas como la del señor Alcalá Zamora, iba a convertirse en una oleada de locura comunista, contra la cual no sirven para nada los bellos discursos ni los encendidos llamamientos a la libertad y la democracia.

Entre esos documentos figuran los tres primeros decretos de la República «conservadora» con que se iba a escribir, sin duda, el fin de España.

Por el primer decreto se imponía la inmediata incautación de todas las cuentas corrientes de los Bancos.

Por el segundo decreto se instituiría los Consejos de obreros en las fábricas. El Soviet en toda su extensión.

Por el tercer decreto se suprimía la Guardia civil, se licenciaba a sus hombres y se creaba la Guardia Nacional Popular. Es decir, una Guardia roja, con todos los encantos de una institución semejante.

Es posible, casi seguro, que algunos de los señores que formaban el titulado Gobierno provisional y que firmaron el grotesco manifiesto que redactó el señor Alcalá Zamora, se llevasen las manos a la cabeza y a la cartera cuando les presentasen los decretos; pero el capitán Galán que creyó que a su paso se levantaría España entera, y que la fuerza estaría en sus manos, como iniciador de la revolución armada, iba decidido a imponerlos.

Y que era expeditivo en los pro-

cedimientos lo demuestra el bando con que amenazaba con el famamiento, sin previo juicio, a todo aquel que de palabra o por escrito combatese a la «naciente» República.

## COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE DE MAHÓN

Sesión ordinaria de 21 de Enero de 1931

Presidió el señor Alcalde don Mateo Seguí Carreras, asistiendo los Tenientes de Alcalde señores de Vidal, y Mir.

### ACUERDOS

Apróbar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Apróbar varias cuentas.

Apróbar las cuentas de gastos de Diciembre de los Establecimientos municipales de Beneficencia.

Conceder licencia a don Damián Pons Seguí para modificar aberturas de la fachada número 17, de la calle del Sol.

Establecer con carácter fijo el alumbrado extraordinario de las calles de Prieto y Caules, San Roque y Pi y Margall, por 750 pesetas anuales.

Construir acera en la parte de calle de la Infanta correspondiente al recién ensanche de la misma.

Apróbar la distribución de la cantidad consignada en presupuesto para obras de mejora y conservación de caminos vecinales.

Pagar cargo la correspondiente partida que figura en presupuesto de este año, los haberes de los Profesores de las escuelas municipales de dibujo, música, francés, inglés y modelado y grabado.

Quedar enterado de las siguientes disposiciones:



MADRID. — Los del «Athletic» de Bilbao ganan al «Madrid F. C.» por 6 a 0. — En la foto Gorostiza le «arranca» el balón a Vidal y marca el primer tanto para los bilbaínos

Real orden de 29 de Diciembre último, (Gaceta 3 actual) dictando las disposiciones complementarias a que hace referencia el artículo 7.º del Real decreto de 19 de Octubre de 1930, modificando el de 6 de Septiembre de 1925 referente a la provisión de destinos públicos reservados a las clases de tropa del Ejército y de la Armada

Real orden de 8 del presente mes (Gaceta 10), declarando obligatorio para todos los Ayuntamientos la inscripción en el Régimen del Retiro obrero a todos sus empleados, dependientes y obreros, así fijos como eventuales, que, no teniendo reconocidos derechos pasivos por los preceptos del Estatuto municipal y Reglamento de 14 de mayo de 1928, perciban menos de 4.000 pesetas de haber anual.

Cubrir con sujeción a las disposiciones vigentes, la vacante de Guardia municipal, producida por jubilación del que la desempeñaba.

Adquirir un farol de mano para el Sereno suplente.

Contratar con doña María Castelló la cesión de la parte de su casa número 27, 29 y 31, de la calle de Alayor, comprendida en el ensanche de la vía pública y proyecto de unión de las calles de la Iglesia y San Bartolomé, que se está realizando, compensado a dicha señora con la entrega de 2.000 pesetas y la cesión de una superficie no inferior a una parte y media del área que ceda, tomada esta parcela desde el dorso de su casa a partir de la murralla interior del Bastión, en el estado que actualmente se encuentra.

Consignar en acta el hermoso rasgo de altruismo en bien del desvalido realizado por una persona que no da a conocer su nombre, entregando 500 pesetas al señor Alcalde para repartirlas por partes iguales entre el Hospital civil y la Beneficencia domiciliaria de esta ciudad.

AL AYUNTAMIENTO PLENO

Instancia de don Pedro Pax Anglada, Profesor de la Escuela municipal de Dibujo, solicitando se le reconozcan iguales derechos reglamentarios que los demás empleados del Ayuntamiento.

A ESTUDIO

El señor Concejal Inspector de Mercados formará el proyecto de ampliación del ala del Mercado del Carmen contigua al cobertizo y construido en el patio central del mismo.

Y se levantó la sesión.

Crédito Mercantil de Menorca

En cumplimiento de lo acordado por la Junta de Gobierno en la sesión de día 7 de los corrientes, se convoca a los señores accionistas a la Junta General ordinaria que deberá celebrarse el día 28 del presente mes, a las tres y media de la tarde, en el local social con el objeto de dar cuenta del balance general y cuentas del finido ejercicio de 1930, someterlo a la aprobación y tratar de los demás asuntos que se susciten con sujeción a los artículos 16 y 17 de los Estatutos.

Para tener derecho de asistencia los señores accionistas deberán depositar sus acciones con tres días de antelación al señalado para dicha reunión.

Mahón 9 de Enero de 1931.—El Secretario, Pedro Pons Vidal.

Habiéndose extraviado el resguardo de depósito en efectivo número 2178 por pesetas 500, expedido por este Establecimiento en 29 de Octubre de 1927 a favor de doña A. T. O., se anuncia al público para que el que se crea con derecho a reclamar lo verifique dentro del plazo de quince días a contar desde la fecha de esta publicación; advirtiéndose que transcurrido dicho plazo sin reclamación de tercero se expedirá el correspondiente duplicado del resguardo anulando el primitivo y quedando el Banco exento de toda responsabilidad.

Mahón 19 de Enero de 1931.—El Vocal de Turno, J. Humbert.

Descontamos el cupón 15 Febrero de 1931, de las Deudas Amortizable 5 por 100, con impuestos.

También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Ayuntamiento de Mahón

Amortización de Obligaciones

El miércoles próximo, día 28 del actual, a las once de la mañana, tendrá lugar en esta Casa Consistorial, ante la Comisión municipal permanente, el 15.º sorteo de amortización de 6.600 pesetas nominales del Empréstito de este Ayuntamiento de 132.000 pesetas al 6 por 100 anual.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Mahón, 24 Enero 1931.—El Alcalde, Mateo Seguí.

Comité de Concentración Monárquica de Mahón

Se participa a todos los correligionarios que empezados los trabajos de preparación electoral en sus oficinas del Círculo Monárquico Menorquín calle de Isabel II número 32, los que deseen auxiliar a la Comisión electoral pueden pasar por aquéllas todos los días de seis a ocho de la tarde y por la noche de nueve a doce.

JOSÉ DE OLIVES

Abogado judicial y extrajudicial

Doctor Orfila, 18, 1.º.—Mahón

SOCIEDAD GENERAL DE ALUMBRADO

Por acuerdo de la Junta de Gobierno de esta Sociedad, se convoca a los señores accionistas a la Junta General ordinaria para el día 31 del corriente a las 6 de la tarde, en el domicilio social, en cumplimiento del artículo 14 de los Estatutos Sociales.

El derecho de asistencia se acreditará depositando previamente las acciones en la Caja social.

Mahón, 23 Enero de 1931.—El Presidente de la Junta de Gobierno, L. Lafuente Vanrell.

24-26-31

Pérdida. El pasado sábado desaparecieron del predio «Ses Covas» dos perros de caza de talla grande, que atienden a los nombres de «Monte» y «Chino». Se agradecerá al que los entregue en la calle de Prieto y Caules número 109.

La Eléctrica Mahonesa, S. A.

MAHON

Se convoca a los señores Accionistas a la Junta General ordinaria que tendrá lugar el día 30 de Enero corriente, a las seis de la tarde, en las oficinas de esta Sociedad, calle de Isabel II número 16, en cumplimiento del artículo 13 de los Estatutos Sociales.

El derecho de asistencia debe hacerse constar, según el artículo 14 de dichos Estatutos, depositando las acciones en la Caja Social con 48 horas de anticipación, por lo menos, a la fijada para la Junta.

Mahón 21 de Enero de 1931.—Por acuerdo del Consejo de Administración.—El Presidente, Antonio Riudavets.

Unión Comercial e Industrial de Menorca

Se convoca Junta General ordinaria para el martes día 27 a las 9 de la noche en el local social para la aprobación de cuentas del próximo pasado año y renovación de los cargos de Presidente, Contador y Vocales 1.º y 3.º.

Mahón 24 enero 1931.—El Presidente, D. Estrada.

MANUEL SUCA

COMANDANTE MÉDICO

MEDICINA Y CIRUGÍA GENERAL

Consulta de enfermedades de los ojos, corrección de la miopía, hipermetropía, astigmatismo, etc.

DE 11 A 1

SAN FERNANDO, 19

La Sociedad General de Alumbrado

participa a sus numerosos y distinguidos abonados haber trasladado sus oficinas a la Plaza del Príncipe 19, rogándoles se les comunique cualquier deficiencia que se observe.

Para encargos del carbón más barato y de más calorías «COK» en las mismas oficinas.

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy: Policarpo, Teógenes, obs., Paula vda., Batilde, reina.

La Misa y oficio divino de hoy es de San Policarpo obispo y mártir con rito doble y color encarnado.

CUARENTA HORAS

De cinco y media a seis y media de la tarde en la Iglesia de San Antonio Abad.

SAN POLICARPO, OBISPO DE ESMIRNA.—Discipulo de San Juan, vivió entre el primero y el segundo siglo, pudiendo tratar con muchos que habían conocido al Salvador. Fué ordenado presbítero del mismo San Juan hacia el año 96. Es célebre la respuesta que le dió al hereje Marción cuando al encontrarlo le preguntó si le conocía. «Sí, le respondió Policarpo, ya te conozco, y ya sé que eres el hijo primogénito de Satanás». No pudo librarse en la cuarta persecución no demostrando debilidad, ni entre lisonjas, amenazas y torturas. Predijo su martirio y tres días antes dijo a sus discípulos: «Seré quemado vivo por Jesucristo», y cuando pasaron, volvió a decir: «Esto es lo que ansiaba, esta será la causa de mi gloria». Al tirano que lo incitaba a blasfemar de Jesucristo, le respondió: 80 años hace que sirvo a Jesús y no me ha hecho más que bien y ¿quieres que no lo bendiga, que no lo adore?» El fuego que le rodeaba, lo dejaba ileso y entonces uno de los verdugos le dió muerte con su espada.

NOTICIAS

Mañana como día 27 los asociados de la Medalla Milagrosa celebrarán en la iglesia de San José los actos mensuales consistentes en misa de comunión a las ocho y el ejercicio vespertino.

Observaciones meteorológicas a las 7 horas de hoy

Presión atmosférica (a 0º y nivel del mar) . . . . . 769.6mm
Temperatura (a la sombra) . . . . . 10.9
Humedad relativa . . . . . 68 %
Dirección del viento: . . . . . N
Fuerza del mismo: . . . . . Flojito
Nubes: Alto-cúmulus, strato-cúmulus.
Estado del cielo: Casi cubierto
Temperatura máxima en 24 horas . . . . . 18.5º
Id. mínima en id. . . . . 10.7º
Lluvia en id. . . . . 0.0mm
26 de Enero de 1931.

ESTADÍSTICA

MATADERO

Reses sacrificadas con su peso en canal y procedencia, los días que a continuación se expresan:

Día 28 de Noviembre

1 vaca, 171 kilos, Juan Sintes (Infantería).
1 idem, 153, Bartolomé Pons.
1 idem, 223, Binierroque.
1 idem y 6 corderos, 241, Pedro Pons.
2 corderos, 45, Subayde.
2 idem, 40, N. Bone.
1 idem, 13, Pujole.
17 cerdos, 1583.

Día 29

1 vaca, 184 kilos, Sulivá.
1 idem, 153, Villa Madrid.
1 ternero, 127, P. V.
1 idem, 281, Noria Baté.
1 idem, 235, Hort Canum.
1 ternera, 72, Hort Binierroque.
1 idem, 94, Vergé Coll des Vent.
1 idem, 84, Juan Sintes (Infantería).

4 corderos, 41, Alfavare.
6 idem, 50, Subayde.
1 idem, 19, Algendar Bertumeu.
1 idem, 8, Miguel Gelabert.
1 idem, 13, Bartolomé Pons.
1 idem, 14, Sargusam.
1 idem, 12, Bartolomé Meliá.
2 idem, 15, Santa Catalina.
1 idem, 21, Lorenzo Pons.
4 idem, 43, Murellet.
15 cerdos, 963.

“LA LEGIÓN”

Semanario del Partido Nacionalista Español (LEGIONARIOS DE ESPAÑA)

Véndese en la Librería de Manuel Sintés Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

RESOLUCIÓN BENEDICTO



Glicerofosfato de Cal y CREOSOTAL
Catarros bronco-pulmonares, bronquitis, Asma, Auxiliar valioso en tuberculosis. NO IRRITA EL INTESTINO COMO LA CREOSOTA EN FARMACIAS.—Por mayor: SAN BERNARDO, 41 (MADRID)

CRÓNICA

Levantamiento del estado de guerra

En atento oficio nos comunica el Excmo. señor General Gobernador D. Manuel López de Roda que por disposición del Excmo. señor Capitán General de esta región, queda levantado el estado de guerra en esta isla.

Al acusar recibo al escrito, nos es grato reiterar a la primera autoridad militar de la isla el testimonio de nuestra más distinguida consideración y respeto.

De viaje

A bordo del vapor «Delfín» salieron ayer el capitán de corbeta don Cayetano Tejera Terán e hijo; don José M.ª Victory Manella; el veterinario militar don Juan Pons Juanico y el primer maquinista de la Armada don José Belmonte y familia.

También salieron a bordo del vapor correo varios tripulantes mahoneses que componían la dotación del vapor «Mahón» y que han sido destinados por la Trasmediterránea a la dotación de la motonave «General Berenguer».

En el paseo de Isabel II

Muy concurrido se vió en la mañana de ayer el paseo de Isabel II en el que dió un notable concierto la música del Mahón 63, dirigida por el músico mayor don Federico Delgado Rey.

Todas las piezas que integraban el programa fueron ejecutadas ayer por primera vez, mereciendo una interpretación acertadísima y los aplausos de los aficionados a la buena música que saben apreciar los méritos de la del Mahón 63 y agradecer estos conciertos en pro de la cultura musical que con tanto cariño como inteligencia prepara el músico mayor don Federico Delgado Rey.

Las nuevas tarifas de los apartados de Correos

La «Gaceta» publica la Real orden del Ministerio de Hacienda derogando, a partir del día primero del mes actual, la tarifa establecida por el de 19 de febrero de 1929, para las suscripciones al apartado particular de correspondencia, en las Oficinas de Correos y señalando, en su lugar, la siguiente escala:

Clase primera: de una a treinta cartas, 25 pesetas anuales.
Clase segunda: de treinta y una a setenta cartas, 250 pesetas anuales.
Clase tercera: de setenta y una a ciento setenta cartas, 750 pesetas anuales.
Clase cuarta: de ciento setenta y una a trescientas cartas, 1.500 pesetas.
Clase quinta: de trescientas una carta en adelante, 3.000 pesetas anuales, entendiéndose que el número de cartas, se refiere a las que diariamente recibe el suscriptor en el apartado.

Noticias de fútbol

Ayer se celebró en Villa Carlos un partido de la Copa Mahón entre el equipo propietario del campo de Santa Ana y el de esta ciudad «Mahón F. C.».

Venció el «España» por 3 goals contra 1 que se apuntaron los mahoneses.

En Ciudadela se celebró un partido amistoso en el campo del «Zamora F. C.» entre este equipo y el «Unión Sportiva» de esta ciudad, siendo el score de 7 goals para el «Zamora F. C.» y 4 para el «Unión Sportiva».

Las noticias que de los resultados de algunos partidos de Liga

jugados ayer en la Península tenemos, son los siguientes:

En Barcelona y campo de las Cortes: «F. C. Barcelona» 1—«Deportivo Alavés» 1.

En Barcelona campo del «Europa»: «Arenas» 4—«Europa» 1.

En Bilbao campo del «Athletic»: «Español» 1—«Athletic» 5.

Un almanaque

De don José Vives Llull, representante en esta de la «AEG de Ibérica de Electricidad», hemos recibido un almanaque de los que dicha casa constructora de maquinaria y material eléctrico dedica a sus clientes en el presente año de 1931.

Agradecemos el envío.

Misas

Las misas que se celebrarán mañana martes en la capilla de la Comunión de la parroquia del Carmen, desde las seis y media hasta las ocho y media; en Santa María a las seis, siete y ocho; en San Francisco a las seis, siete y media y ocho; y la que se dirá en todas las iglesias de Religiosas serán aplicadas por el alma de don Pedro Seguí Oliver (q. e. p. d.) con motivo del cuarto aniversario de su muerte.

El Excmo. señor Obispo tiene concedidos 50 días de indulgencias.

La familia agradecerá la asistencia a alguna de dichas misas.

Revista «Monte Toro»

Hemos recibido la revista «Monte Toro» correspondiente al mes en curso, cuya edición, aparte los artículos literarios de positivo mérito, contiene una extensa información gráfica, en su mayor parte dedicada a nuestra ciudad.

La revista «Monte Toro», órgano de las juventudes católicas menorquinas y tan inteligentemente dirigida por el Canónigo Lectoral doctor don José Tuduri Moll, es cada vez más interesante y atrayente.

Agradecemos sinceramente el envío.

Números premiados

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado el día 22 de los corrientes, han obtenido premio de 500 pesetas los números 6803 y las tres series del 43824, que se expendieron en la Administración n.º 2 de esta localidad, a cargo de don Miguel Alejandro (estanco calle de Pintor Calbo).

También ha obtenido premio de 500 pesetas en dicho sorteo el billete número 18687, despachado en la Administración número 1 de la calle de Carlos III a cargo de don Francisco Pons.

Publicaciones recibidas

Hemos recibido acompañado de atentó B. L. M. del Presidente de la Cámara Oficial Insular de la Propiedad Urbana de Menorca don Miguel Frech Monjo, un ejemplar del Boletín, órgano oficial de dicha Cámara, cuyo envío agradecemos correspondiendo atentamente al escrito del Presidente de la mentada corporación oficial.

Movimiento demográfico NACIMIENTOS

Día 23 de Enero.—Margarita Coll Sintés, hija de Francisco y Juana, nació en el predio Sta. Magdalena.

DEFUNCIONES

Día 22 de Enero.—Pedro Garriga Riudavets, de 94 años de edad, falleció en la calle de San Juan 6.

Día 23.—Margarita Coll y Pons, de 17 años de edad, falleció en la calle del Conde Cifuentes 152.

Día 24.—Francisco Estopara Mañanda, de 67 años, falleció en la calle de la Iglesia, 16.

NOTICIAS MARITIMAS

El sábado a la una menos cuarto de la tarde zarpó para Palma con 12 pasajeros, correspondencia y 10 toneladas de carga varia, el vapor correo «Balear», embarcando 15 cerdos magros, 76 vacunos, 20 cerdos con harina, 34 cajas con queso y 557 bultos con alpagatas.

—A las nueve de ayer zarpó el viaje de escalas el vapor correo «Delfín», embarcando 7 pasajeros para Alcudia y 12 para Barcelona, embarcando 80 ventanillos de de guace, 7 jaulas con huevos y 4 cajas con caza.

—Ha llegado de Barcelona y Alcudia el vapor «Rey Jaime II».

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA
Telegrama facilitado por el Banco de Menorca

Table with financial data: Del día 21 de Enero de 1931. Francos, Libras, Dollars, Liras, Interior serie A, Id. id. B, Amortizable 5 p % A. 1920, Id. B, Exterior Serie A, Oblig. C. Trasat. 6 % 1922, Id. F. C. Nort. Pad. 3 % 1922, Amortizable 5 p % A. 1917, Id. B, Oblig. Sdad. Gral. Aguas de Barcelona 6 %, Acciones Nortes fin de mes, Id. Alicante, Id. Andaluces, Id. Orenses, Id. Coloniales.

Crédito Mercantil de Menorca

MAHON

Bolsa de Barcelona del día 24 de Enero de 1931

Table with financial data: Amort. 5 por 100 A. 1920, Id. 5 id. B. id., Inter. 4 id. A., Id. 4 id. B., Amort. 5 id. A. 1917, Id. 5 id. B. id., Id. 5 id. A. id. lib., Id. 5 id. B. id. lib., Exter. 4 id. A., Id. 4 id. B., Obligaciones Norte Prioridad, Alicante 3 % 1.ª hipoteca, Andaluces 2.ª serie fijo, Céd. B. Hip. de España 4 %, Francos cheque Paris, Liras id. Roma, Dollars id. New-York, Libras id. Londres, Reichmarks id. Berlin.

MONEDAS DE ORO

Table with financial data: Alfonsinos, Onzasy sus fracciones, Isabelinas.

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Table with financial data: Obl. Ayunt.º Mahón 6 % E. 1897, » » » 6 % E. 1916, » » » 5 % E. 1921, Empréstito 100.000 ptas., » Ayunt.º Mahón 5 % E. 1921, Empréstito 45.000 ptas., » Ayunt.º Mahón 6 % E. 1925, » » » 6 % E. 1927, libre impuestos, » Ayunt.º Mahón 6 % E. 1929, libre impuestos, Ac. Eléctrica Mahonesa, S. A., Obl. Eléctrica Mahonesa, S. A., al 6 % libre impuestos, Ac. Banco de Menorca, » Banco de Ferrierías, » Crédito Mercantil Menorca, » Sociedad General de Alumbrado, Obl. Sociedad General de Alumbrado 6 %.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencidos Febrero de las Deudas Amortizables 5 por 100. También descontamos los cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

PARA ENCARGOS

de toda clase de sellos de catálogos, fechadores, sellos de bronce, lacres, números y letras de placas de hierro esmaltadas y más artículos relacionados con la manufactura de grabados, dirigidos a la Librería de MANUEL SINTÉS ROTGER, Plaza del Príncipe número 17, Mahón.

# Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 24 a las 18.

## Fallece el ex diputado señor Llaneza

Nos telegrafían de Oviedo informándonos de que ha fallecido en Mieres el ex diputado socialista Manuel Llaneza.

El lunes se celebrará el entierro parando con tal motivo todas las industrias incluso las minas.

## La Infanta Doña Isabel

Continúa algo delicada de salud S. A. la Infanta Doña Isabel, por cuyo palacio desfilan numerosas personalidades.

## Querrela contra «La Nación»

La Diputación de Madrid presentó al Fiscal del Fisco una querrela contra el diario «La Nación» por esgrimir que los artículos que se publican en la campaña del Ciempozuelo difamatorios.

## Monarca a Andalucía

Esta noche y en el expreso Andalucía marchará a Sevilla S. M. el Rey.

## El Rey costeará los estudios y las carreras

S. M. el Rey se ha hecho cargo de los gastos de los estudios y de la carrera de los hijos del catedrático muerto Zaragoza.

## La madre del Sr. Wais

Se halla en estado gravísimo la madre del ministro de Hacienda señor Wais.

# SECCIÓN DE ESPECTÁCULOS

## SALON VICTORIA

(ÚNICAMENTE ESPECTACULOS DE CALIDAD)  
Hoy lunes día 26 Enero de 1931. — A las 9'30  
Butacas, 0'55; Palcos, 1'50; General, 0'40

## EL VALS DEL AMOR

Una suntuosa y refinada del cine sonoro, creación de Willy Frist, Lillian Harweg  
Viécoles, tarde y noche: LA GLORIA DEL COLEGIO, por Marion Davies y OR DE MUBLAS por Stan Laurel y Oliver Hardy. — Un programa insuperable.  
Viécoles: NOCHE DE PRÍNCIPES. — Lunes: LA INDOMABLE. — Dos grandes cantadas.

## TEATRO PRINCIPAL

Hoy lunes día 26 Enero 1931. — A las 9'30. — Sesión Popular  
Plat. y princ., 1'50; Seg., 1'00; But., 0'40; Ent., 0'30

## A DAMA DE SHANGAY

Creación inimitable de la fascinante actriz MARY NOLAN y el galán preferido JAMES MURRAY

## PARIS GIRLS

## CASINO DEL CONSEY

Martes día 27 Enero. — A las 6 tarde. — Popular Moda. — Quinteto  
Butacas, 0'40; General, 0'30

## CARCEL REDENTORA

Creación inmensa del formidable Ricard Barthelmes y Betty Compson  
Sábado: Monumental estreno de la gran película CARINO DE HERMANA.  
Pronto: EL GORDO DE NAVIDAD. — La mejor película española filmada hasta hoy.

El anuncio de las obras en esta Sección no supone aprobación ni recomendación

Los empleados de la Cárcel se dieron cuenta en los primeros momentos, organizando seguidamente la evacuación de presos. Fueron evacuados sin incidentes 500 presos.

## Crédito inglés al Brasil

Londres. — El Banco de Londres ha abierto un crédito al Brasil de seis millones y medio de libras esterlinas.

Madrid 25 a las 4.

## Consejo de ministros

Conforme se había anunciado, esta tarde a última hora se reunieron los ministros en el palacio del paseo de la Castellana para celebrar Consejo bajo la presidencia del general Berenguer.

El Consejo comenzó a las 6 terminando a las 9'30.

Al llegar los consejeros para asistir a la reunión no hicieron manifestaciones de interés a los periodistas.

## Después del Consejo.

El ministro de la Gobernación

Al salir del Consejo el ministro de la Gobernación señor Matos se detuvo unos minutos con los periodistas.

Tengo el tiempo justo, nos dijo el señor Matos, para asistir a la comida de la Embajada de Chile y acudir a la estación a despedir a S. M. el Rey que marcha a Andalucía.

Del Consejo ya les hablarán a ustedes los compañeros que saldrán inmediatamente.

## La crisis del trabajo en Andalucía

El ministro del Trabajo marqués de Guadalquivir dijo a los periodistas que en la reunión celebrada se había hablado muy poco de política y mucho de Andalucía.

La crisis de trabajo de la región andaluza preocupa al Gobierno.

Hemos esbozado, añadió, una fórmula que seguiremos

estudiando para desarrollarla en el Consejo del próximo martes.

## El ministro de Fomento

El señor Estrada, ministro de Fomento, nos dijo que se reunirá con el ministro de Economía señor Rodríguez de Viguri y el de Trabajo señor Sangro y Ros de Olano, como ponencia, para acordar la inversión de las cantidades destinadas a obras públicas de Andalucía con el fin de resolver la crisis de trabajo que en aquella región ha alcanzado caracteres agudos.

Hasta el martes o el miércoles, dijo, nada haremos.

Agregó que trajo al Consejo el expediente de reforma del Puente de San Telmo sobre el Guadalquivir en Sevilla.

## El Presidente del Gobierno

Al salir de la Presidencia el general Berenguer fué rodeado por los periodistas que acosaron a preguntas.

El general dijo que en el Consejo se habían tratado de pocas cosas y algunas buenas.

Acompañaba al Presidente el ministro de Instrucción señor Tormo y el Presidente dirigiéndose a los periodistas les dijo: ¿Saben lo que le ha ocurrido al señor Tormo? Afortunadamente el hecho no tuvo importancia.

## El levantamiento del estado de guerra

Contestando a preguntas de los periodistas, dijo el conde de Xauen que habían tenido poco tiempo disponible.

Se ha acordado el levantamiento del estado de guerra en toda España, excepto en Madrid, Zaragoza y Huesca, poblaciones en las que subsisten las causas por los procesos derivados de los últimos sucesos militares.

## La censura pasa a los Gobiernos civiles

Preguntado el Presidente acerca de la previa censura, nos contestó que esta función pasaba de nuevo a los Gobiernos civiles.

## No hay nota oficiosa

Contra lo acostumbrado, no nos fué facilitada ni por la noche ni a primera hora de madrugada la nota oficiosa de lo tratado en Consejo.

## El accidente del ministro de Instrucción

El ministro de Instrucción regresaba esta tarde a última hora del campo de Golf de Puerta de Hierro en el automóvil del ministro de Estado duque de Alba cuando a consecuencia de una avería el automóvil paró bruscamente chocando el señor Tormo contra el techo del vehículo produciéndose una herida sin importancia en la cabeza.

## Viaje de S. M. el Rey

Esta noche en el segundo expreso a Sevilla marchó Su Majestad el Rey que pasará unos días en el coto de Doñana dedicado a excursiones cinegéticas.

Acompañan al Monarca el Infante Don Alfonso de Borbón y distinguidos aristócratas.

El Monarca fué despedido por el Jefe del Gobierno general Berenguer, el ministro de Gobernación señor Matos y otras personalidades.

A despedir al Soberano había acudido numerosísimo público viéndose en el andén nutridísimas comisiones de Unión Monárquica y afiliados a las distintas juventudes monárquicas.

Al arrancar el tren el Monarca fué ovacionado por el numeroso público que se había congregado en el andén.

## Los socialistas y las elecciones

Esta noche pasada y en la Casa del Pueblo se reunió la

agrupación socialista madrileña para tratar de las elecciones.

El tema a discutir dió origen a grandes debates, dividiéndose las opiniones y pareceres, pues mientras unos pedían la abstención, otros opinaban que debían acudir a los comicios.

No se tomó ningún acuerdo en firme.

## DEL EXTRANJERO

### La crisis del Gobierno francés

París.—Mr. Briand declinó el encargo de formar Gobierno.

El Presidente Doumergue llamó a Pierre Laval confiriéndole el encargo que fué aceptado.

Laval comenzará mañana las gestiones para constituir Gobierno de conciliación.

Prensa Asociada

## MILITARES

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 26 de Enero de 1931

Parada: Regimiento Infantería Mahón número 63.  
Jefe de día: T. Coronel de Infantería don Arturo Guerrero.  
Imaginaría: T. Coronel de Infantería don Alfonso Uselet.  
Hospital y Provisiones: 9.º Capitán de Infantería.  
Vigilancia: 21.º Oficial de Infantería.

Servicio de Vigilancia en Villa-Carlos

Vigilancia: 5.º Oficial de Artillería.  
Imaginaría: 1.º Oficial de Artillería.  
El Teniente Coronel, Jefe de Estado Mayor, Emilio Peñuelas.—Rubricado.—V.º B.º—El General Gobernador, LÓPEZ DE RODA.—Rubricado.

## FUMADORES

Los emboquillados marca ELETANTE están confeccionados con inmejorable papel y todos van provistos en su boquilla de ALGC DON-FILTRO (an i-nicotín).  
Véndense en la papelería de Manuel Sintet Rotger, plaza del Príncipe 17, Mahón.

## 40 LA ESCLAVITUD DEL AMOR

Aquella luz, que al salir por semejante agujero, tenía algo de infernal, contribuía a hacer fantásticos y siniestros aquellos lugares.

Sin embargo, o el secretario del señor duque estaba dotado de un valor a toda prueba, o sabía a quién alumbraba aquella luz, porque, sin el más ligero asomo de temor, escaló con pie firme las desiguales rocas que hacían el oficio de escalera al pie de la abertura, y desapareció resueltamente por el iluminado agujero.

El espectáculo que se ofreció a los ojos del joven, cuando hubo traspasado lo que pudiéramos llamar puerta de la cueva, por llamarle de algún modo, fué por demás extraño.

La gruta, naturalmente formada por la caprichosa agrupación de las rocas, era de grandes dimensiones y muy irregular.

Allá, en el fondo, destacábanse negras, aberturas que, sin duda, eran la entrada de otras cuevas o tal vez de tortuosas galerías que acaso descendiesen hasta el centro mismo de la sierra.

La bóveda desigual, formada por las rocas, era en unas partes muy baja y en otras elevadísima, hasta el punto de desaparecer en la oscuridad.

De dicha bóveda pendían caprichosas estalactitas de formas diversas, que la daban un aspecto fantástico.

## BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 37

hombres que no retroceden nunca ante nada, que llegan siempre hasta donde se proponen llegar, sin que les detengan ni les arredren los obstáculos.

El pico de las Cabras, hallábase formado por un grupo de plumizas rocas que surgían de entre un bosque de encinas y pinos.

Su elevación era muy grande, y sus vertientes eran abruptas, escarpadas.

En su parte superior, las rocas formaban una como a manera de meseta de regulares dimensiones, bordeada por arbustos silvestres.

En la parte norte de esta meseta, levantábase otro segundo grupo de rocas mucho más pequeño, pero más escarpado.

Aquel segundo picacho sí que parecía completamente inaccesible.

El joven se encaminó a él, pero no con el propósito de escalarlo, pues se detuvo al llegar a las primeras estribaciones de las rocas que lo formaban, y dirigió en torno suyo una escrutadora mirada, como si buscase algo.

—Si no recuerdo mal—murmuró—la boca de la cueva debe de estar a la derecha, medio oculta por unos zarzales.

